

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 26 JUIN 1903.

Projet de loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail ⁽¹⁾.

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. CAVROT.

ART. 34.	ART. 34.
Rédiger comme suit le littéra <i>F</i> du texte de la Section centrale :	Littéra <i>F</i> van den tekst der Middenafdeeling te doen luiden als volgt :
<i>F. Les statuts devront disposer que l'administration de la Caisse sera confiée à une commission composée d'un magistrat, président, désigné à cette fin par le premier président de la Cour d'appel, et d'un nombre égal de patrons et d'ouvriers. Ces derniers seront élus respectivement par leurs pairs, appartenant au charbonnage où ils exécutent le travail.</i>	<i>F. De statuten moeten bepalen dat het beheer der Kas wordt toevertrouwd aan eene Commissie samengesteld uit een magistraat, voorzitter, te dien einde aangewezen door den eersten voorzitter van het Hof van beroep, en uit een gelijk getal patroons en werklieden. Laatstgenoemden worden respectievelijk gekozen door hunne gelijken, behorende tot de kolennijn waar zij arbeiden.</i>

F. CAVROT.

(¹) Projet de loi, n° 123 } (session de 1900-1901).
Rapport, n° 502

Amendements, n° 67 (session de 1901-1902), 84, 85, 87, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 101, 102, 104, 108, 109, 151, 154, 158, 139, 141, 143, 144, 148, 150, 151, 152, 154, 156, 167, 171, 173 et 177.

Tableau synoptique du projet de loi présenté par le Gouvernement et des amendements qui s'y rattachent, n° 98.

Rapport complémentaire, n° 152.

II. — AMENDEMENT PRESENTÉ PAR M. VAN CLEEMPUTTE.

ART. 34^{bis}.

Ajouter au littera *B* de l'article 34^{bis} nouveau du Gouvernement les mots suivants :

... sauf appel devant le Tribunal de première instance du ressort, et pourvu que cette disposition des statuts soit insérée dans les règlements d'atelier des affiliés.

ART. 34^{bis}.

Aan littera *B* van het nieuw artikel 34^{bis} der Regceering de volgende woorden toe te voegen :

... behoudens beroep voor de Rechtbank van eersten aanleg van het gebied, en mits deze bepaling der statuten wordt opgenomen in het werkplaatsreglement der aangeslotenen.

J. VAN CLEEMPUTTE.

HEYNEN.

H. CARTON DE WIART.

